

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

123495

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
43035892	49718485	2020-10-27
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Unser Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE 278043	
*****	Numero d'ordine	0196157	Quantità dichiarata:	
	Bolla	43035892	Quantità effettiva:	
	Magazzino	73/5061	Tipo imballaggio:	
	N. ordine cliente	550003885602	Quantità imballi:	12
	Vostro riferimento	411	Conformità alle schede d'imballo:	☒ ☐
	Dati supplementari	20170714	Data controllo:	31.10.6
			Firma	Q.
0010	Nr-art-clie	9009079275		
		009585982-6063-10		
	009-585-982	F-228962.K/0-7#W	22848	
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0038709287	di cui	1904# 964780802 001
	Charge	0038709287	di cui	1904# 964781151 002
	Charge	0038709287	di cui	1904# 964782043 008
	Charge	0038709287	di cui	1904# 964782148 003
	Charge	0038709287	di cui	1904# 964782952 007
	Charge	0038709287	di cui	1904# 964783305 004
	Charge	0038709287	di cui	1904# 964783942 011
	Charge	0038709287	di cui	1904# 964784510 009
	Charge	0038709287	di cui	1904# 964784896 005
	Charge	0038709287	di cui	1904# 964784963 006
	Charge	0038709287	di cui	1904# 964785049 010
	Charge	0038709287	di cui	1904# 964785412 012
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
	12 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	TBA-500274	
	12 P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ	TBA-500273	
3264	P-42-OR1-	225X49X47-34-A Tube 49X47x225		
	96 P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:26

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 43035892	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49718485	GiornoSped. Versandtag 2020-10-27
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
		Nrsped/Index Kolli	Peso L. tara Nr. espresso	
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	49718485-001	964780802	96,5 39,4 3404	76439647808025
	49718485-002	964781151	97,0 39,9 3404	76439647811513
	49718485-003	964782148	96,5 39,4 3404	76439647821482
	49718485-004	964783305	96,5 39,4 3404	76439647833058
	49718485-005	964784896	97,0 39,9 3404	76439647848960
	49718485-006	964784963	96,0 38,9 3404	76439647849639
	49718485-007	964782952	96,5 39,4 3404	76439647829525
	49718485-008	964782043	97,0 39,9 3404	76439647820430
	49718485-009	964784510	97,0 39,9 3404	76439647845105
	49718485-010	964785049	96,0 38,9 3404	76439647850499
	49718485-011	964783942	97,0 39,9 3404	76439647839425
	49718485-012	964785412	96,0 38,9 3404	76439647854121
Somma per spediz.		49718485 12 colli	1159,0 473,8	4,220 m3
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
AVIEXP43035892				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:26



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-008592 vom 27.10.2020



20-008592

Ludwigsburg, 27.10.2020

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 30.10.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 27.10.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	43034821	78	COLLI	Getriebeteile	12.454	
2	43034664					
3	43034798					
4	43034646					
5	43034638					
6	43027874					
7	43021483					
8	43021243					
9	43063073					
10	43056611 + 43036271					
11	43036285					
12	43035892					
13	43035293					
14	43034861					
Summe: Total		78,00 COLLI		12.454,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						

KUEHNLE-NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

30 OTT 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"